Parlament Europejski
2019-2024

Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

2023/0138(COD)

21.9.2023

PROJEKT OPINII

Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

dla Komisji Gospodarczej i Monetarnej

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie skutecznej koordynacji polityk gospodarczych i wielostronnego nadzoru budżetowego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1466/97
(COM(2023)0240 – C9-0150/2023 – 2023/0138(COD))

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej (*): Gabriele Bischoff

(*) Zaangażowana komisja – art. 57 Regulaminu

PA_Legam

ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

POPRAWKA

Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych zwraca się do Komisji Gospodarczej i Monetarnej, jako komisji przedmiotowo właściwej, o wzięcie pod uwagę następujących poprawek:

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(5) Ramy zarządzania gospodarczego Unii powinny zostać dostosowane, aby lepiej uwzględniały coraz większe różnice między poszczególnymi państwami członkowskimi, jeśli chodzi o sytuację fiskalną, wyzwania związane z długiem publicznym i inne słabe punkty. Zdecydowana reakcja polityczna na pandemię COVID-19 okazała się bardzo skuteczna w łagodzeniu szkód gospodarczych i społecznych wynikających z kryzysu, ale kryzys ten doprowadził do znacznego wzrostu wskaźników zadłużenia sektora publicznego i prywatnego, w związku z czym ważne jest stopniowe, trwałe i sprzyjające wzrostowi gospodarczemu obniżenie wskaźników zadłużenia do ostrożnych poziomów oraz wyeliminowanie zakłóceń równowagi makroekonomicznej przy należytym uwzględnieniu celów w zakresie zatrudnienia i celów społecznych. Jednocześnie ramy zarządzania gospodarczego Unii należy dostosować, aby pomóc w sprostaniu średnio- i długoterminowym wyzwaniom stojącym przed Unią, w tym w realizacji sprawiedliwej transformacji cyfrowej i ekologicznej między innymi przez prawo o klimacie[22], zapewnienie bezpieczeństwa energetycznego, otwartą strategiczną	(5) Ramy zarządzania gospodarczego Unii powinny zostać dostosowane, aby lepiej uwzględniały coraz większe różnice między poszczególnymi państwami członkowskimi, jeśli chodzi o sytuację fiskalną, wyzwania związane z długiem publicznym***, kwestie społeczne*** i inne słabe punkty. Zdecydowana reakcja polityczna na pandemię COVID-19 okazała się bardzo skuteczna w łagodzeniu szkód gospodarczych i społecznych wynikających z kryzysu, ale kryzys ten doprowadził do znacznego wzrostu wskaźników zadłużenia sektora publicznego i prywatnego, w związku z czym ważne jest stopniowe, trwałe i sprzyjające wzrostowi gospodarczemu ***i włączeniu społecznemu*** obniżenie wskaźników zadłużenia do ostrożnych poziomów oraz wyeliminowanie zakłóceń równowagi makroekonomicznej***, a także wspieranie pozytywnej konwergencji społecznej*** przy należytym uwzględnieniu celów w zakresie ***wysokiej jakości*** zatrudnienia i celów społecznych. Jednocześnie ramy zarządzania gospodarczego Unii należy dostosować, aby pomóc w sprostaniu średnio- i długoterminowym wyzwaniom stojącym przed Unią, w tym w realizacji sprawiedliwej transformacji cyfrowej i ekologicznej między innymi przez prawo

autonomię, przeciwdziałanie zmianom demograficznym, wzmocnienie odporności społecznej i gospodarczej oraz wdrożenie strategicznego kompasu na rzecz bezpieczeństwa i obrony – wszystkie one wymagają reform i trwałego wysokiego poziomu inwestycji w nadchodzących latach.	o klimacie[22], ***w tym wdrożenie Europejskiego filaru praw socjalnych,*** zapewnienie bezpieczeństwa energetycznego, otwartą strategiczną autonomię, przeciwdziałanie zmianom demograficznym, wzmocnienie odporności społecznej i gospodarczej***, osiągnięcie pozytywnej konwergencji społecznej*** oraz wdrożenie strategicznego kompasu na rzecz bezpieczeństwa i obrony – wszystkie one wymagają reform i trwałego wysokiego poziomu inwestycji w nadchodzących latach. ***Należy zatem uwzględnić wysokie ryzyko gospodarcze, ekologiczne i społeczne spowodowane niedoinwestowaniem, w tym niedobór siły roboczej, braki w infrastrukturze oraz brak postępów w realizacji uzgodnionych celów w zakresie dekarbonizacji w sposób sprawiedliwy społecznie.***
[22] Europejskie prawo o klimacie ustanawia ogólnounijny cel neutralności klimatycznej do 2050 r. oraz zobowiązuje instytucje Unii i państwa członkowskie do postępów w zwiększaniu zdolności przystosowawczych, co wymaga znacznych inwestycji publicznych w celu ograniczenia negatywnych społeczno-gospodarczych skutków zmiany klimatu dla UE i jej państw członkowskich, w tym negatywnego wpływu na wzrost gospodarczy i stabilność fiskalną.	[22] Europejskie prawo o klimacie ustanawia ogólnounijny cel neutralności klimatycznej do 2050 r. oraz zobowiązuje instytucje Unii i państwa członkowskie do postępów w zwiększaniu zdolności przystosowawczych, co wymaga znacznych inwestycji publicznych w celu ograniczenia negatywnych społeczno-gospodarczych skutków zmiany klimatu dla UE i jej państw członkowskich, w tym negatywnego wpływu na wzrost gospodarczy i stabilność fiskalną.

Or. en

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(7) W ramach procedury wielostronnego nadzoru określonej w art. 121 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 148 ust. 4	(7) W ramach procedury wielostronnego nadzoru określonej w art. 121 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 148 ust. 4

TFUE należy nadzorować, zgodnie z bardziej szczegółowymi przepisami, pełen zakres zmian w sferze gospodarki i zatrudnienia w każdym z państw członkowskich i w Unii. Obejmuje to wykrywanie zakłóceń równowagi makroekonomicznej oraz zapobieganie nadmiernym zakłóceniom równowagi i ich korygowanie zgodnie z rozporządzeniami Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1174/2011[23] i (UE) nr 1176/2011[24]. Na potrzeby monitorowania takich zmian w gospodarce i zatrudnieniu państwa członkowskie powinny przedstawiać informacje w formie średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych.

TFUE należy nadzorować, zgodnie z bardziej szczegółowymi przepisami, pełen zakres zmian w sferze gospodarki i zatrudnienia ***oraz zmian społecznych*** w każdym z państw członkowskich i w Unii***, w tym postępy w realizacji celów krajowych, powiązanych z głównymi celami na 2030 r. oraz dotyczących ich wskaźników głównych i pomocniczych Europejskiego filaru praw socjalnych***. Obejmuje to wykrywanie zakłóceń równowagi makroekonomicznej oraz zapobieganie nadmiernym zakłóceniom równowagi i ich korygowanie zgodnie z rozporządzeniami Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1174/2011[23] i (UE) nr 1176/2011[24]. Na potrzeby monitorowania takich zmian w gospodarce i zatrudnieniu ***oraz konwergencji społecznej*** państwa członkowskie powinny przedstawiać informacje w formie średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych. ***W celu monitorowania rozwoju sytuacji społecznej należy ustanowić mechanizm nadzoru służący monitorowaniu zagrożeń związanych z konwergencją społeczną.***

---

[23] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1174/2011z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie środków egzekwowania korekty nadmiernych zakłóceń równowagi makroekonomicznej w strefie euro (Dz.U. L 306 z 23.11.2011, s. 8).

[24] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1176/2011 z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie zapobiegania zakłóceniom równowagi makroekonomicznej i ich korygowania (Dz.U. L 306 z 23.11.2011, s. 25).

[23] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1174/2011z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie środków egzekwowania korekty nadmiernych zakłóceń równowagi makroekonomicznej w strefie euro (Dz.U. L 306 z 23.11.2011, s. 8).

[24] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1176/2011 z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie zapobiegania zakłóceniom równowagi makroekonomicznej i ich korygowania (Dz.U. L 306 z 23.11.2011, s. 25).

Or. en

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(8) Należy zatem ustanowić szczegółowe przepisy dotyczące treści krajowych średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych, sposobu ich przedkładania, oceny i monitorowania w celu wspierania stabilności długu ***oraz*** zrównoważonego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu w państwach członkowskich, a także zapobiegania występowaniu nadmiernych deficytów sektora instytucji rządowych i samorządowych poprzez średniookresowe planowanie.	(8) Należy zatem ustanowić szczegółowe przepisy dotyczące treści krajowych średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych, sposobu ich przedkładania, oceny i monitorowania w celu wspierania stabilności długu**,** zrównoważonego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu ***oraz pozytywnej konwergencji społecznej*** w państwach członkowskich, a także zapobiegania występowaniu nadmiernych deficytów sektora instytucji rządowych i samorządowych poprzez średniookresowe planowanie.

Or. en

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(9) Fundamentem Ram zarządzania gospodarczego Unii powinny być krajowe średniookresowe plany fiskalno-strukturalne, w których powinny być zawarte zobowiązania poszczególnych państw członkowskich dotyczące budżetu, reform strukturalnych i inwestycji. Każde państwo członkowskie powinno przedstawić plan średniookresowy określający trajektorie fiskalne, a także zobowiązania dotyczące inwestycji publicznych i reform o priorytetowym znaczeniu, które łącznie zapewnią trwałą i stopniową redukcję zadłużenia oraz zrównoważony wzrost gospodarczy sprzyjający włączeniu społecznemu	(9) Fundamentem Ram zarządzania gospodarczego ***i społecznego*** Unii powinny być krajowe średniookresowe plany fiskalno-strukturalne, w których powinny być zawarte zobowiązania poszczególnych państw członkowskich dotyczące budżetu, reform strukturalnych i inwestycji. Każde państwo członkowskie powinno przedstawić plan średniookresowy określający trajektorie fiskalne, a także zobowiązania dotyczące inwestycji publicznych i reform o priorytetowym znaczeniu, które łącznie zapewnią trwałą i stopniową redukcję zadłużenia oraz zrównoważony wzrost gospodarczy sprzyjający włączeniu

i unikanie procyklicznej polityki fiskalnej, a także zobowiązania dotyczące szerzej zakrojonych reform i inwestycji, w tym w zakresie zielonej i cyfrowej transformacji, odporności społecznej i gospodarczej oraz wdrażania Europejskiego filaru praw socjalnych. W okresie funkcjonowania Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności[25] należy odpowiednio uwzględniać zobowiązania podjęte w ramach krajowych planów odbudowy i zwiększania odporności.	społecznemu i ***pozytywną konwergencję społeczną i*** unikanie procyklicznej polityki fiskalnej, a także zobowiązania dotyczące szerzej zakrojonych reform i inwestycji, w tym w zakresie zielonej i cyfrowej transformacji, odporności społecznej i gospodarczej***, pozytywnej konwergencji społecznej*** oraz wdrażania Europejskiego filaru praw socjalnych. W okresie funkcjonowania Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności[25] należy odpowiednio uwzględniać zobowiązania podjęte w ramach krajowych planów odbudowy i zwiększania odporności.
[25] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17).	[25] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17).

Or. en

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(12) Na potrzeby uproszczenia unijnych ram fiskalnych i poprawienia przejrzystości powinien istnieć jednolity wskaźnik operacyjny oparty na stabilności długu, który służyłby jako podstawa do ustalania ścieżki fiskalnej i prowadzenia rocznego nadzoru fiskalnego dla każdego państwa członkowskiego. Ten jednolity wskaźnik operacyjny powinien opierać się na wydatkach pierwotnych netto finansowanych ze środków krajowych, tj. na wydatkach po skorygowaniu o działania dyskrecjonalne po stronie dochodów i z wyłączeniem wydatków z tytułu	(12) Na potrzeby uproszczenia unijnych ram fiskalnych i poprawienia przejrzystości powinien istnieć jednolity wskaźnik operacyjny oparty na stabilności długu, który służyłby jako podstawa do ustalania ścieżki fiskalnej i prowadzenia rocznego nadzoru fiskalnego dla każdego państwa członkowskiego. Ten jednolity wskaźnik operacyjny powinien opierać się na wydatkach pierwotnych netto finansowanych ze środków krajowych, tj. na wydatkach po skorygowaniu o działania dyskrecjonalne po stronie dochodów i z wyłączeniem wydatków z tytułu

odsetek, a także cyklicznych wydatków związanych z bezrobociem i wydatków na programy unijne w pełni kompensowanych dochodami z funduszy unijnych. Wskaźnik ten umożliwia stabilizację makroekonomiczną, ponieważ nie oddziałują na niego automatyczne stabilizatory, w tym wahania dochodów i wydatków pozostające poza bezpośrednią kontrolą rządu.

odsetek, a także cyklicznych wydatków związanych z bezrobociem ***pracą w zmniejszonym wymiarze czasu*** i wydatków na programy unijne w pełni kompensowanych dochodami z funduszy unijnych. Wskaźnik ten umożliwia stabilizację makroekonomiczną, ponieważ nie oddziałują na niego automatyczne stabilizatory, w tym wahania dochodów i wydatków pozostające poza bezpośrednią kontrolą rządu.

Or. en

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(13) Aby zapewnić państwom członkowskim wytyczne przy opracowywaniu ich średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych, Komisja powinna przedstawić trajektorię techniczną opartą na minimalnym dostosowaniu fiskalnym, które zapewni osiągnięcie akceptowalnej tendencji spadkowej trajektorii długu państwa członkowskiego albo pozostawanie długu na ostrożnym poziomie. Komisja powinna również zapewnić, aby wskaźnik długu publicznego na koniec okresu planowania spadł poniżej poziomu z roku poprzedzającego rozpoczęcie trajektorii technicznej. Trwałość tej redukcji długu powinna wynikać z odpowiedniej polityki fiskalnej.	(13) Aby zapewnić państwom członkowskim wytyczne przy opracowywaniu ich średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych, Komisja powinna przedstawić trajektorię techniczną opartą na minimalnym dostosowaniu fiskalnym, które zapewni osiągnięcie akceptowalnej tendencji spadkowej trajektorii długu państwa członkowskiego albo pozostawanie długu na ostrożnym poziomie***, przy jednoczesnym uwzględnieniu potrzeb inwestycyjnych państw członkowskich w celu osiągnięcia wspólnych priorytetów Unii***. Komisja powinna również zapewnić, aby wskaźnik długu publicznego na koniec okresu planowania spadł poniżej poziomu z roku poprzedzającego rozpoczęcie trajektorii technicznej. Trwałość tej redukcji długu powinna wynikać z odpowiedniej ***trajektorii*** polityki fiskalnej. ***Zdolność do obsługi tej redukcji długu powinna wynikać z odpowiedniej polityki fiskalnej, która nie szkodzi w sposób istotny realizacji wspólnych priorytetów Unii***

Or. en

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(16) Każdy krajowy średniookresowy plan fiskalno-strukturalny powinien zawierać informacje o jego statusie w kontekście procedur krajowych, w szczególności informacje o tym, czy plan został przedłożony parlamentowi narodowemu oraz czy został ***przez niego zatwierdzony***. W krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym należy również wskazać, czy parlament narodowy miał możliwość omówienia zalecenia Rady w sprawie poprzedniego planu oraz – w stosownych przypadkach – ewentualnych innych zaleceń lub decyzji Rady, lub ostrzeżeń Komisji.	(16) Każdy krajowy średniookresowy plan fiskalno-strukturalny powinien zawierać informacje o jego statusie w kontekście procedur krajowych, w szczególności informacje o tym, czy plan został przedłożony parlamentowi narodowemu ***i partnerom społecznym*** oraz czy został ***zatwierdzony przez parlament***. W krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym należy również wskazać, czy parlament narodowy miał możliwość omówienia zalecenia Rady w sprawie poprzedniego planu oraz – w stosownych przypadkach – ewentualnych innych zaleceń lub decyzji Rady, lub ostrzeżeń Komisji.

Or. en

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 16 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(16a) Podczas przygotowywania średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych państwa członkowskie powinny zadbać o konsultacje z partnerami społecznymi oraz umożliwić im wnoszenie wkładu na wczesnym etapie, zwłaszcza w odniesieniu do aspektów związanych z polityką zatrudnienia lub mogących mieć wpływ na zatrudnienie.

Or. en

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 18

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(18) Ponieważ państwa członkowskie mogą ponieść dodatkowe koszty na koniec obowiązywania swojego średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego***, takie jak koszty starzenia się społeczeństwa lub niekorzystna różnica między stopą oprocentowania długu a stopą wzrostu gospodarczego,*** powinny one zapewnić, aby saldo nominalne na koniec okresu dostosowania było wystarczające do zapewnienia trwałego utrzymania deficytu poniżej wartości referencyjnej wynoszącej 3 % PKB.	(18) Ponieważ państwa członkowskie mogą ponieść dodatkowe koszty na koniec obowiązywania swojego średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego powinny one zapewnić, aby saldo nominalne na koniec okresu dostosowania było wystarczające do zapewnienia trwałego utrzymania deficytu poniżej wartości referencyjnej wynoszącej 3 % PKB.

Or. en

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 20

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(20) W swojej ocenie krajowych średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych Komisja powinna badać w szczególności wiarygodność założeń makroekonomicznych i fiskalnych w zakresie, w jakim odbiegają one od założeń leżących u podstaw trajektorii technicznej. W szczególności prognozy dotyczące długu przy założeniu niezmiennego kursu polityki, które należy zawrzeć w planie, powinny być spójne i porównywalne z prognozami Komisji.	(20) W swojej ocenie krajowych średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych Komisja powinna badać w szczególności wiarygodność założeń makroekonomicznych i fiskalnych w zakresie, w jakim odbiegają one od założeń leżących u podstaw trajektorii technicznej***, przy zapewnieniu realizacji celów wytyczonych we wspólnych priorytetach***. W szczególności prognozy dotyczące długu przy założeniu niezmiennego kursu polityki, które należy

zawrzeć w planie, powinny być spójne i porównywalne z prognozami Komisji.

Or. en

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 22

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(22) Aby zapewnić łagodniejszą redukcję zadłużenia, okres dostosowania może zostać przedłużony o maksymalnie 3 lata, pod warunkiem że państwo członkowskie uzasadni swój średniookresowy plan fiskalno-strukturalny pakietem weryfikowalnych i terminowych reform i inwestycji, które łącznie: pobudzają wzrost gospodarczy, wspierają stabilność fiskalną, uwzględniają wspólne priorytety Unii, odpowiednie zalecenia dla poszczególnych krajów skierowane do państwa członkowskiego w ramach europejskiego semestru, jak również priorytety inwestycyjne poszczególnych krajów bez dokonywania cięć innych inwestycji publicznych finansowanych ze środków krajowych w okresie dostosowania, aby zapewnić makroekonomiczny wpływ inwestycji i uniknąć wypierania innych priorytetów inwestycyjnych.	(22) Aby zapewnić łagodniejszą redukcję zadłużenia, okres dostosowania może zostać przedłużony o maksymalnie 3 lata, pod warunkiem że państwo członkowskie uzasadni swój średniookresowy plan fiskalno-strukturalny pakietem weryfikowalnych i terminowych reform i inwestycji, które łącznie: ***stymulują zrównoważony wzrost sprzyjający włączeniu społecznemu, sprzyjają pozytywnej konwergencji społecznej,*** pobudzają wzrost gospodarczy, wspierają stabilność fiskalną, uwzględniają wspólne priorytety Unii, odpowiednie zalecenia dla poszczególnych krajów skierowane do państwa członkowskiego w ramach europejskiego semestru, jak również priorytety inwestycyjne poszczególnych krajów bez dokonywania cięć innych inwestycji publicznych finansowanych ze środków krajowych***, w tym inwestycji społecznych,*** w okresie dostosowania, aby zapewnić makroekonomiczny wpływ inwestycji i uniknąć wypierania innych priorytetów inwestycyjnych.

Or. en

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 23

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(23) W celu zapewnienia sprawiedliwego i przejrzystego procesu ocena reform i zobowiązań inwestycyjnych powinna być dokonywana przy użyciu wspólnych ram unijnych. W okresie funkcjonowania Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności zobowiązania zawarte w krajowych planach odbudowy i zwiększania odporności mogą być uwzględniane przy ocenie wniosku o przedłużenie okresu dostosowania, w stosownych przypadkach. Pakiet reform i inwestycji, od których uzależniono przedłużenie okresu ścieżki dostosowania fiskalnego, powinien być współmierny do skali wyzwań związanych z długiem publicznym, określonej w najnowszym monitorze stabilności długu, oraz wyzwań związanych ze średniookresowym wzrostem gospodarczym w danym państwie członkowskim. W przypadku państw członkowskich, których wyzwania w zakresie długu publicznego są powiązane z poważnymi wyzwaniami dotyczącymi średniookresowego wzrostu, oczekuje się, że pakiet reform i inwestycji przyczyni się również do usunięcia wąskich gardeł utrudniających średniookresowy wzrost.	(23) W celu zapewnienia sprawiedliwego i przejrzystego procesu ocena reform i zobowiązań inwestycyjnych powinna być dokonywana przy użyciu wspólnych ram unijnych. W okresie funkcjonowania Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności zobowiązania zawarte w krajowych planach odbudowy i zwiększania odporności mogą być uwzględniane przy ocenie wniosku o przedłużenie okresu dostosowania, w stosownych przypadkach. Pakiet reform i inwestycji, od których uzależniono przedłużenie okresu ścieżki dostosowania fiskalnego, powinien być współmierny do skali wyzwań związanych z długiem publicznym, określonej w najnowszym monitorze stabilności długu, oraz wyzwań związanych ze średniookresowym wzrostem gospodarczym w danym państwie członkowskim ***w połączeniu z ryzykiem związanym z rozbieżnościami społecznymi stwierdzonymi w najnowszej zaktualizowanej wersji ich monitorowania***. W przypadku państw członkowskich, których wyzwania w zakresie długu publicznego są powiązane z poważnymi wyzwaniami dotyczącymi średniookresowego wzrostu, oczekuje się, że pakiet reform i inwestycji przyczyni się również do usunięcia wąskich gardeł utrudniających średniookresowy wzrost.

Or. en

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 24

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(24) Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji przedstawione w krajowych średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych powinny ***być dostosowane do*** wspólnych ***priorytetów*** Unii. Zobowiązania te powinny być również spójne z wdrażaniem krajowych strategii przedstawionych przez dane państwo członkowskie w celu realizacji odpowiednich priorytetów Unii. W okresie funkcjonowania Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności należy zawrzeć, w stosownych przypadkach, odniesienia do planów odbudowy i zwiększania odporności, aby zapewnić spójność polityki.	(24) Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji przedstawione w krajowych średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych powinny ***zapewnić osiągnięcie celów określonych we*** wspólnych ***priorytetach*** Unii. Zobowiązania te powinny być również spójne z wdrażaniem krajowych strategii przedstawionych przez dane państwo członkowskie w celu realizacji odpowiednich priorytetów Unii. W okresie funkcjonowania Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności należy zawrzeć, w stosownych przypadkach, odniesienia do planów odbudowy i zwiększania odporności, aby zapewnić spójność polityki.

Or. en

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 25

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(25) W przypadku gdy weryfikowalne i terminowe zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę łagodniejszej ścieżki wydatków netto, nie zostaną zrealizowane w wyznaczonym terminie, Rada, na zalecenie Komisji, może zalecić zaostrzenie dostosowania, tj. skrócenie okresu przedłużenia ścieżki wydatków netto.	(25) W przypadku gdy weryfikowalne i terminowe zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę łagodniejszej ścieżki wydatków netto, nie zostaną zrealizowane w wyznaczonym terminie, Rada, na zalecenie Komisji, może zalecić zaostrzenie dostosowania, tj. skrócenie okresu przedłużenia ścieżki wydatków netto***, przy poszanowaniu wspólnych priorytetów i umożliwieniu postępu***.

Or. en

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 27

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(27) Niezależne instytucje fiskalne dowiodły swojej zdolności do wspierania dyscypliny fiskalnej i poprawy wiarygodności finansów publicznych państw członkowskich. Aby zwiększyć poczucie odpowiedzialności na szczeblu krajowym, ***rolę niezależnych instytucji fiskalnych***, których tradycyjny mandat obejmuje monitorowanie zgodności z ramami krajowymi, ***należy rozszerzyć na ramy zarządzania gospodarczego Unii***.	(27) Niezależne instytucje fiskalne dowiodły swojej zdolności do wspierania dyscypliny fiskalnej i poprawy wiarygodności finansów publicznych państw członkowskich. Aby zwiększyć poczucie odpowiedzialności na szczeblu krajowym, ***niezależne instytucje fiskalne***, których tradycyjny mandat obejmuje monitorowanie zgodności z ramami krajowymi, ***powinny także uwzględniać rozwój społeczny i obejmować ekspertów w dziedzinie społecznej***.

Or. en

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 29 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(29a) Szczególną uwagę należy również zwrócić na znaczne ryzyko rozbieżności społecznych wynikające z wyborów polityki korekty budżetowej w krajowych planach średnioterminowych. W związku z tym istnieje potrzeba uzupełnienia procedury wielostronnego nadzoru określonej w art. 121 ust. 3 i 4 TFUE systemem wczesnego ostrzegania, w ramach którego Komisja, na mocy art. 9 TFUE, ostrzega państwo członkowskie na wczesnym etapie o potrzebie podjęcia działań korygujących w celu zapobieżenia ryzyku związanemu z rozbieżnościami społecznymi.

Or. en

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 32

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(32) Niniejsze rozporządzenie stanowi część pakietu wraz z dyrektywą Rady [XXX zmieniającą 2011/85/UE] i rozporządzeniem Rady [XXX zmieniającym rozporządzenie Rady (WE) nr 1467/97]. Wspólnie stanowią one zreformowane unijne ramy zarządzania gospodarczego, które włączają do prawa Unii treść tytułu III „Pakt fiskalny" w Traktacie o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej[27], zgodnie z jego art. 16. Na podstawie doświadczeń z wdrażaniem przez państwa członkowskie Traktatu o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej proponowany pakiet legislacyjny zachowuje średniookresowe ukierunkowanie paktu fiskalnego jako narzędzie służące osiągnięciu dyscypliny budżetowej i wspieraniu wzrostu gospodarczego. Pakiet obejmuje poprawę wymiaru ukierunkowania na sytuację danego kraju, co ma zwiększyć poczucie odpowiedzialności na szczeblu krajowym, w tym przez ***wzmocnienie roli*** niezależnych instytucji fiskalnych, co opiera się przede wszystkim na wspólnych zasadach paktu fiskalnego zaproponowanych przez Komisję[28] zgodnie z art. 3 ust. 2 Traktatu o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej. Analiza wydatków skorygowanych o działania dyskrecjonalne po stronie dochodów na potrzeby oceny ogólnej dotyczącej zgodności wymaganej na mocy paktu fiskalnego została określona w niniejszym rozporządzeniu. Podobnie jak w pakcie fiskalnym tymczasowe odchylenia od	(32) Niniejsze rozporządzenie stanowi część pakietu wraz z dyrektywą Rady [XXX zmieniającą 2011/85/UE] i rozporządzeniem Rady [XXX zmieniającym rozporządzenie Rady (WE) nr 1467/97]. Wspólnie stanowią one zreformowane unijne ramy zarządzania gospodarczego, które włączają do prawa Unii treść tytułu III „Pakt fiskalny" w Traktacie o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej[27], zgodnie z jego art. 16. Na podstawie doświadczeń z wdrażaniem przez państwa członkowskie Traktatu o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej proponowany pakiet legislacyjny zachowuje średniookresowe ukierunkowanie paktu fiskalnego jako narzędzie służące osiągnięciu dyscypliny budżetowej i wspieraniu wzrostu gospodarczego. Pakiet obejmuje poprawę wymiaru ukierunkowania na sytuację danego kraju, co ma zwiększyć poczucie odpowiedzialności na szczeblu krajowym, w tym przez ***rolę*** niezależnych instytucji fiskalnych, co opiera się przede wszystkim na wspólnych zasadach paktu fiskalnego zaproponowanych przez Komisję[28] zgodnie z art. 3 ust. 2 Traktatu o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej***. Niezależne instytucje fiskalne powinny obejmować ekspertów społecznych, a także przedstawiać ocenę społecznego wpływu decyzji w zakresie polityki fiskalnej***. Analiza wydatków skorygowanych o działania dyskrecjonalne po stronie dochodów na potrzeby oceny ogólnej dotyczącej zgodności wymaganej na mocy

planu średniookresowego są dozwolone na mocy niniejszego rozporządzenia jedynie w wyjątkowych okolicznościach. Analogicznie do postanowień paktu fiskalnego, w przypadku znacznych odchyleń od planu średniookresowego należy również wdrożyć działania mające na celu skorygowanie odchyleń w zdefiniowanym terminie. Pakiet wzmacnia nadzór fiskalny i procedury egzekwowania w celu realizacji zobowiązania do wspierania zdrowych i zrównoważonych finansów publicznych oraz zrównoważonego wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu. Reforma ram zarządzania gospodarczego zachowuje zatem podstawowe cele dyscypliny budżetowej i stabilności długu określone w Traktacie o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej.

paktu fiskalnego została określona w niniejszym rozporządzeniu. Podobnie jak w pakcie fiskalnym tymczasowe odchylenia od planu średniookresowego są dozwolone na mocy niniejszego rozporządzenia jedynie w wyjątkowych okolicznościach. Analogicznie do postanowień paktu fiskalnego, w przypadku znacznych odchyleń od planu średniookresowego należy również wdrożyć działania mające na celu skorygowanie odchyleń w zdefiniowanym terminie. Pakiet wzmacnia nadzór fiskalny i procedury egzekwowania w celu realizacji zobowiązania do wspierania zdrowych i zrównoważonych finansów publicznych oraz zrównoważonego wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu. Reforma ram zarządzania gospodarczego zachowuje zatem podstawowe cele dyscypliny budżetowej i stabilności długu określone w Traktacie o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej.

---

[27] Traktat o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej z dnia 2 marca 2012 r.

[28] Komunikat Komisji z dnia 20 czerwca 2012 r. „Wspólne zasady dotyczące krajowych mechanizmów korekty fiskalnej”, COM(2012) 342 final.

[27] Traktat o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w unii gospodarczej i walutowej z dnia 2 marca 2012 r.

[28] Komunikat Komisji z dnia 20 czerwca 2012 r. „Wspólne zasady dotyczące krajowych mechanizmów korekty fiskalnej”, COM(2012) 342 final.

Or. en

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 33

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(33) W celu zapewnienia skutecznego wdrożenia i odpowiedniego monitorowania niniejszego rozporządzenia należy przekazać Komisji uprawnienia do	(33) W celu zapewnienia skutecznego wdrożenia i odpowiedniego monitorowania niniejszego rozporządzenia należy przekazać Komisji uprawnienia do

przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w odniesieniu do: informacji przedstawianych przez państwa członkowskie w ich średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych, informacji przedstawianych przez państwa członkowskie w ich rocznych sprawozdaniach z postępów, funkcjonowania rachunku kontrolnego, metody oceny prawdopodobieństwa tendencji przez Komisję***, sporządzania wykazu wspólnych priorytetów Unii oraz ram oceny zobowiązań dotyczących pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania fiskalnego***. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa[29]. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

[29] Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1.

przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w odniesieniu do: informacji przedstawianych przez państwa członkowskie w ich średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych, informacji przedstawianych przez państwa członkowskie w ich rocznych sprawozdaniach z postępów, funkcjonowania rachunku kontrolnego, metody oceny prawdopodobieństwa tendencji przez Komisję. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa 29. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

[29] Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1.

Or. en

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W niniejszym rozporządzeniu określa się przepisy zapewniające skuteczną koordynację polityk gospodarczych państw członkowskich, wspierając tym samym osiągnięcie celów Unii w zakresie zrównoważonego wzrostu gospodarczego i ***zatrudnienia***.	W niniejszym rozporządzeniu określa się przepisy zapewniające skuteczną koordynację polityk gospodarczych państw członkowskich, wspierając tym samym osiągnięcie celów Unii w zakresie zrównoważonego wzrostu gospodarczego ***sprzyjającego włączeniu społecznemu*** i ***pracy wysokiej jakości zgodnie ze wspólnymi priorytetami Unii***.

Or. en

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przewidziano w nim szczegółowe zasady dotyczące treści krajowych średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych, sposobu ich przedkładania, oceny i monitorowania w ramach wielostronnego nadzoru budżetowego prowadzonego przez Radę i Komisję w celu promowania stabilności długu oraz zrównoważonego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu w państwach członkowskich, a także zapobiegania nadmiernym deficytom sektora instytucji rządowych i samorządowych poprzez średniookresowe planowanie.	Przewidziano w nim szczegółowe zasady dotyczące treści krajowych średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych ***zgodnie z celami UE w zakresie gospodarki, społeczeństwa i zrównoważonego rozwoju***, sposobu ich przedkładania, oceny i monitorowania w ramach wielostronnego nadzoru ***gospodarczego i*** budżetowego prowadzonego przez Radę i Komisję w celu promowania stabilności długu oraz zrównoważonego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu ***i pozytywnej konwergencji społecznej*** w państwach członkowskich, a także zapobiegania nadmiernym deficytom sektora instytucji rządowych i samorządowych poprzez średniookresowe planowanie***, przy zapewnieniu niezbędnych inwestycji gospodarczych i społecznych***.

Or. en

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Wspólne priorytety Unii to:
	a) Europejski Zielony Ład, w tym transformacja w kierunku neutralności klimatycznej do 2050 r., i ujęcie tego priorytetu na szczeblu krajowym w krajowych planach w dziedzinie energii i klimatu;
	b) Europejski filar praw socjalnych, w tym powiązane cele dotyczące zatrudnienia, umiejętności i ograniczania ubóstwa do 2030 r.;
	c) program polityki „Droga ku cyfrowej dekadzie" do 2030 r., odzwierciedlony na szczeblu krajowym w krajowych strategicznych planach działania dotyczących cyfrowej dekady;
	d) Strategiczny kompas na rzecz bezpieczeństwa i obrony – dla Unii Europejskiej, która chroni swoich obywateli, swoje wartości i interesy oraz przyczynia się do międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa.

Or. en

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) „wydatki netto" oznaczają wydatki publiczne po skorygowaniu o wydatki z tytułu odsetek, ***działania dyskrecjonalne po stronie dochodów*** i inne zmienne budżetowe pozostające poza kontrolą rządu, jak określono w załączniku II lit. a);	2) „wydatki netto" oznaczają wydatki publiczne po skorygowaniu o wydatki z tytułu odsetek, ***inwestycje niezbędne do realizacji Europejskiego filaru praw socjalnych*** i inne zmienne budżetowe pozostające poza kontrolą rządu ***oraz***

elementy cykliczne wydatków na świadczenia dla bezrobotnych, jak określono w załączniku II lit. a);

Or. en

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Aby zapewnić ściślejszą koordynację polityk gospodarczych i trwałą konwergencję wyników gospodarczych i społecznych państw członkowskich, Rada i Komisja prowadzą wielostronny nadzór w ramach europejskiego semestru zgodnie z celami i wymogami określonymi w TFUE. Wielostronny nadzór opiera się na niezależnych danych statystycznych o wysokiej jakości tworzonych zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009.	Aby zapewnić ściślejszą koordynację polityk gospodarczych i ***polityk zatrudnienia oraz*** trwałą ***pozytywną*** konwergencję wyników gospodarczych i społecznych państw członkowskich***, a także osiągnięcie wspólnych celów Unii***, Rada i Komisja prowadzą wielostronny nadzór w ramach europejskiego semestru zgodnie z celami i wymogami określonymi w TFUE. Wielostronny nadzór opiera się na niezależnych danych statystycznych o wysokiej jakości tworzonych zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009.

Or. en

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) formułowanie ogólnych wytycznych w sprawie polityki gospodarczej państw członkowskich i Unii oraz nadzór nad ich wdrażaniem zgodnie z art. 121 ust. 2 TFUE, a także formułowanie zaleceń dla poszczególnych krajów i zalecenia w sprawie polityki	a) formułowanie ogólnych wytycznych w sprawie polityki gospodarczej***, polityki społecznej i polityki zrównoważonego rozwoju*** państw członkowskich i Unii oraz nadzór nad ich wdrażaniem zgodnie z art. 121 ust. 2 ***i art. 148*** TFUE, a także formułowanie zaleceń

gospodarczej strefy euro oraz nadzór nad ich wdrażaniem;	dla poszczególnych krajów i zalecenia w sprawie polityki gospodarczej strefy euro oraz nadzór nad ich wdrażaniem;

Or. en

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) formułowanie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia, które mają być uwzględniane przez państwa członkowskie zgodnie z art. 148 ust. 2 TFUE, w tym Europejskiego filaru praw socjalnych, oraz powiązanych zaleceń dla poszczególnych krajów, a także nadzór nad wdrażaniem tych wytycznych i zaleceń;	b) formułowanie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia, które mają być uwzględniane przez państwa członkowskie zgodnie z art. 148 ust. 2 TFUE, w tym Europejskiego filaru praw socjalnych ***i jego głównych celów na 2030 r***, oraz powiązanych zaleceń dla poszczególnych krajów, a także nadzór nad wdrażaniem tych wytycznych i zaleceń***, jak również obowiązków wynikających z obecnego prawa socjalnego i zgodnie z art. 9 i 151 TFUE***;

Or. en

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – akapit 2 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) nadzór mający na celu zapobieganie zakłóceniom równowagi społecznej i ich korygowanie za pomocą wspólnego mechanizmu;

Or. en

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W razie potrzeby, po dokonaniu zgodnie z niniejszym rozporządzeniem oceny średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych, rocznych sprawozdań z postępów oraz sytuacji społeczno-gospodarczej danych państw członkowskich, Rada kieruje zalecenia do tych państw członkowskich, na podstawie zaleceń Komisji, wykorzystując w pełni instrumenty prawne przewidziane w art. 121 i 148 TFUE oraz w powiązanym prawodawstwie wtórnym.	1. W razie potrzeby, po dokonaniu zgodnie z niniejszym rozporządzeniem oceny średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych, rocznych sprawozdań z postępów oraz sytuacji społeczno-gospodarczej danych państw członkowskich, Rada kieruje zalecenia do tych państw członkowskich, na podstawie zaleceń Komisji, wykorzystując w pełni instrumenty prawne przewidziane w art. 121 i 148 TFUE***, Europejskim filarze praw socjalnych*** oraz w powiązanym prawodawstwie wtórnym.

Or. en

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Przed podjęciem kluczowych decyzji dotyczących rozwoju ich polityki gospodarczej, polityki zatrudnienia i polityki budżetowej państwa członkowskie należycie uwzględniają ogólne wytyczne polityk gospodarczych państw członkowskich, wytyczne dotyczące polityki zatrudnienia oraz zalecenia, o których mowa w art. 3 akapit drugi lit. a) i ***b***). Komisja monitoruje postępy w tym zakresie.	2. Przed podjęciem kluczowych decyzji dotyczących rozwoju ich polityki gospodarczej, polityki zatrudnienia i polityki budżetowej państwa członkowskie należycie uwzględniają ogólne wytyczne polityk gospodarczych państw członkowskich, wytyczne dotyczące polityki zatrudnienia oraz zalecenia, o których mowa w art. 3 akapit drugi lit. a)***, b)*** i ***da***). Komisja monitoruje postępy w tym zakresie.

Or. en

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 3 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) otrzymania zalecenia od Rady na podstawie wniosku Komisji zgodnie z art. 9 i art. 148 ust. 4 TFUE lub zastosowania zasad Europejskiego filaru praw socjalnych;

Or. en

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dla każdego państwa członkowskiego o długu publicznym przekraczającym wartość referencyjną wynoszącą 60 % PKB lub deficycie sektora instytucji rządowych i samorządowych przekraczającym wartość referencyjną wynoszącą 3 % PKB, Komisja przedstawia w sprawozdaniu dla Komitetu Ekonomiczno-Finansowego trajektorię techniczną wydatków netto obejmującą minimalny okres dostosowania odpowiadający 4-letniemu okresowi krajowego średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego, i jego ewentualne przedłużenie o maksymalnie 3 lata zgodnie z art. 13. Komisja podaje sprawozdanie do wiadomości publicznej.	Dla każdego państwa członkowskiego o długu publicznym przekraczającym wartość referencyjną wynoszącą 60 % PKB lub deficycie sektora instytucji rządowych i samorządowych przekraczającym wartość referencyjną wynoszącą 3 % PKB, Komisja przedstawia w sprawozdaniu dla Komitetu Ekonomiczno-Finansowego***, po konsultacji z odpowiednimi partnerami społecznymi,*** trajektorię techniczną wydatków netto obejmującą minimalny okres dostosowania odpowiadający 4-letniemu okresowi krajowego średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego, i jego ewentualne przedłużenie o maksymalnie 3 lata zgodnie z art. 13. Komisja podaje sprawozdanie do wiadomości publicznej.

Or. en

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) prognozę i założenia dotyczące ryzyka społecznego;

Or. en

Poprawka 32

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Komisja Europejska przeprowadzi terminowe i skuteczne konsultacje z partnerami społecznymi, aby zebrać opinie na temat stabilności ścieżki dostosowania i oddziaływania narzędzia reform i inwestycji oraz ocenić prawdopodobieństwo trajektorii długu.

Or. en

Poprawka 33

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Krajowy średniookresowy plan fiskalno-strukturalny zawiera również opis działań danego państwa członkowskiego mających na celu uwzględnienie zaleceń dla poszczególnych krajów, w tym zaleceń istotnych dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej, oraz ewentualnych ostrzeżeń Komisji lub ewentualnych zaleceń Rady wydanych	Krajowy średniookresowy plan fiskalno-strukturalny zawiera również opis działań danego państwa członkowskiego mających na celu uwzględnienie zaleceń dla poszczególnych krajów, w tym zaleceń istotnych dla procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej, oraz ewentualnych ostrzeżeń Komisji lub ewentualnych zaleceń Rady wydanych

zgodnie z art. 121 ust. 4 TFUE.	zgodnie z art. 121 ust. 4 TFUE***, art. 9 i art. 148 ust. 4 TFUE oraz wdrażania Europejskiego filaru praw socjalnych***.

Or. en

Poprawka 34

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) zapewnia dostosowanie fiskalne niezbędne do osiągnięcia lub utrzymania akceptowalnej tendencji spadkowej długu publicznego najpóźniej z końcem okresu dostosowania albo do pozostawania długu publicznego na ostrożnym poziomie oraz do obniżenia i utrzymania deficytu sektora instytucji rządowych i samorządowych poniżej wartości referencyjnej wynoszącej 3 % PKB w średnim okresie;	a) zapewnia dostosowanie fiskalne niezbędne do osiągnięcia lub utrzymania akceptowalnej tendencji spadkowej długu publicznego najpóźniej z końcem okresu dostosowania albo do pozostawania długu publicznego na ostrożnym poziomie oraz do obniżenia i utrzymania deficytu sektora instytucji rządowych i samorządowych poniżej wartości referencyjnej wynoszącej 3 % PKB w średnim okresie; ***przy obliczaniu salda budżetowego rządy powinny mieć możliwość wprowadzenia kwalifikowanego podejścia do inwestycji społecznych związanych ze stosowaniem zasad Europejskiego filaru praw socjalnych i rozłożenia kosztów inwestycji na cały okres trwania inwestycji;***

Or. en

Poprawka 35

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) wyjaśnia, w jaki sposób przyczyni się do zapewnienia realizacji inwestycji i reform odpowiadających na główne wyzwania zidentyfikowane w zaleceniach dla poszczególnych krajów w ramach	b) wyjaśnia, w jaki sposób przyczyni się do zapewnienia realizacji inwestycji i reform odpowiadających na główne wyzwania zidentyfikowane w zaleceniach dla poszczególnych krajów w ramach

europejskiego semestru, w stosownych przypadkach koryguje zakłócenia równowagi makroekonomicznej stwierdzone w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej oraz uwzględnia wspólne priorytety Unii, o których mowa w ***załączniku VI do*** niniejszego rozporządzenia, w tym Europejski Zielony Ład, Europejski filar praw socjalnych i cyfrową dekadę, a jednocześnie jest spójny ze zaktualizowanymi krajowymi planami w dziedzinie energii i klimatu oraz krajowymi planami działania dotyczącymi cyfrowej dekady;	europejskiego semestru, w stosownych przypadkach koryguje zakłócenia równowagi makroekonomicznej stwierdzone w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej oraz uwzględnia wspólne priorytety Unii, o których mowa w ***art. 1*** niniejszego rozporządzenia, w tym Europejski Zielony Ład, Europejski filar praw socjalnych***, łącznie z unijnymi i krajowymi celami dotyczącymi zatrudnienia, edukacji i ograniczania ubóstwa do 2030 r.,*** i cyfrową dekadę, a jednocześnie jest spójny ze zaktualizowanymi krajowymi planami w dziedzinie energii i klimatu oraz krajowymi planami działania dotyczącymi cyfrowej dekady; ***ponadto wyjaśnia, w jaki sposób zapewni spójność z ogólnymi wytycznymi polityki gospodarczej państw członkowskich oraz z wytycznymi dotyczącymi zatrudnienia zgodnie z art. 121 ust. 2 i art. 148 ust. 2 TFUE;***
	Or. en

Poprawka 36

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – akapit 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) wyjaśnia proces konsultacji, przeprowadzonych zgodnie z krajowymi uregulowaniami, z władzami lokalnymi i regionalnymi, partnerami społecznymi, organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, organizacjami młodzieżowymi i innymi odpowiednimi zainteresowanymi stronami, jak również sposób odzwierciedlenia w planie i w procesie wdrażania wkładu zainteresowanych stron; oraz
	Or. en

Poprawka 37

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – akapit 1 – litera d b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	db) zapewnia, aby proponowane reformy przyczyniały się do osiągnięcia celów polityki społecznej określonych w Europejskim filarze praw socjalnych i związanym z nim planie działania.

Or. en

Poprawka 38

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania, muszą być współmierne do skali wyzwań związanych z długiem publicznym ***i*** średniookresowym wzrostem gospodarczym w danym państwie członkowskim.	Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania, muszą być współmierne do skali wyzwań związanych z długiem publicznym***, wyzwań związanych ze*** średniookresowym ***zrównoważonym*** wzrostem gospodarczym w danym państwie członkowskim ***oraz wyzwań związanych z realizacją wspólnych priorytetów Unii***.

Or. en

Poprawka 39

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 – akapit 2 – podpunkt i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(i) pobudzanie wzrostu	(i) pobudzanie ***zrównoważonego***

gospodarczego;	wzrostu gospodarczego;

Or. en

Poprawka 40

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 – akapit 2 – podpunkt ii a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(ii a) wspieranie pozytywnej konwergencji społecznej;

Or. en

Poprawka 41

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 – akapit 2 – podpunkt iii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(iii) realizowanie wspólnych priorytetów Unii, o których mowa w ***załączniku VI***;	(iii) realizowanie wspólnych priorytetów Unii, o których mowa w ***art. 1***;

Or. en

Poprawka 42

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 – akapit 2 – podpunkt iv

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(iv) uwzględnianie odpowiednich zaleceń dla poszczególnych krajów skierowanych do danego państwa członkowskiego, w tym, w stosownych przypadkach, zaleceń wydanych w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej;	(iv) uwzględnianie odpowiednich zaleceń dla poszczególnych krajów skierowanych do danego państwa członkowskiego ***na podstawie art. 121 ust. 4 i art. 148 ust. 4 TFUE***, w tym, w stosownych przypadkach, zaleceń wydanych w ramach procedury dotyczącej

zakłóceń równowagi makroekonomicznej;

Or. en

Poprawka 43

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) czy wskaźnik długu publicznego na koniec okresu planowania jest niższy od wskaźnika długu publicznego w roku poprzedzającym rozpoczęcie trajektorii technicznej**.**	f) czy wskaźnik długu publicznego na koniec okresu planowania jest niższy od wskaźnika długu publicznego w roku poprzedzającym rozpoczęcie trajektorii technicznej***;***

Or. en

Poprawka 44

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2 – litera f a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	fa) czy realizacja inwestycji i reform odpowiadających na główne wyzwania zidentyfikowane w zaleceniach dla poszczególnych krajów w ramach europejskiego semestru, w stosownych przypadkach koryguje zakłócenia równowagi makroekonomicznej stwierdzone w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej oraz uwzględnia wspólne priorytety Unii, o których mowa w art. 1 niniejszego rozporządzenia, w tym Europejski Zielony Ład, Europejski filar praw socjalnych, łącznie z unijnymi i krajowymi celami dotyczącymi zatrudnienia, umiejętności i ograniczania ubóstwa do 2030 r., i cyfrową dekadę, a jednocześnie jest spójna ze zaktualizowanymi krajowymi planami

w dziedzinie energii i klimatu oraz krajowymi planami działania dotyczącymi cyfrowej dekady;

Or. en

Poprawka 45

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Rada, na zalecenie Komisji, przyjmuje zalecenie wyznaczające ścieżkę wydatków netto danego państwa członkowskiego oraz, w stosownych przypadkach, zatwierdzające zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania przewidzianego w krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym, co do zasady w terminie czterech tygodni od przyjęcia zalecenia Komisji.	Rada, na zalecenie Komisji ***i po konsultacji z odpowiednimi komitetami doradczymi wskazanymi w art. 26***, przyjmuje zalecenie wyznaczające ścieżkę wydatków netto danego państwa członkowskiego oraz, w stosownych przypadkach, zatwierdzające zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania przewidzianego w krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym, co do zasady w terminie czterech tygodni od przyjęcia zalecenia Komisji.

Or. en

Poprawka 46

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli Rada uzna, że plan nie spełnia wymogów określonych w art. 15 ust. 2 i art. 15 ust. 3 lit. a), zaleca danemu państwu członkowskiemu, w oparciu o zalecenie Komisji, przedłożenie zmienionego krajowego średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego.	Jeżeli Rada uzna, że plan nie spełnia wymogów określonych w art. 15 ust. 2 i art. 15 ust. 3 lit. a) ***i b)***, zaleca danemu państwu członkowskiemu, w oparciu o zalecenie Komisji ***i po konsultacji z odpowiednimi komitetami doradczymi wskazanymi w art. 26***, przedłożenie zmienionego krajowego

średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego.

Or. en

Poprawka 47

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Roczne sprawozdanie z postępów, o którym mowa w ust. 1, zawiera w szczególności informacje na temat postępów w realizacji ścieżki wydatków netto, wykonania zobowiązań dotyczących szerzej zakrojonych reform i inwestycji w kontekście europejskiego semestru oraz, w stosownych przypadkach, postępów w spełnianiu zobowiązań dotyczących pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania.	2. Roczne sprawozdanie z postępów, o którym mowa w ust. 1, zawiera w szczególności informacje na temat postępów w realizacji ścieżki wydatków netto, wykonania zobowiązań dotyczących szerzej zakrojonych reform i inwestycji w kontekście europejskiego semestru***, w tym postępów w realizacji unijnych i krajowych celów dotyczących zatrudnienia, edukacji i ograniczania ubóstwa do 2030 r.,*** oraz, w stosownych przypadkach, postępów w spełnianiu zobowiązań dotyczących pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania.

Or. en

Poprawka 48

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 22 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Każda krajowa niezależna instytucja fiskalna, o której mowa w art. 8 dyrektywy Rady [...][32] [w sprawie krajowych ram budżetowych]**,** przedstawia ocenę zgodności danych dotyczących wyników budżetu przedstawionych w sprawozdaniu z postępów, o którym mowa w art. 20, ze ścieżką wydatków netto**.** W stosownych	Każda krajowa niezależna instytucja fiskalna, o której mowa w art. 8 dyrektywy Rady [...][32] [w sprawie krajowych ram budżetowych]***:***

przypadkach każda krajowa niezależna instytucja fiskalna analizuje również czynniki leżące u podstaw odchylenia od ścieżki wydatków netto**.**

	a) przedstawia ocenę zgodności danych dotyczących wyników budżetu przedstawionych w sprawozdaniu z postępów, o którym mowa w art. 20, ze ścieżką wydatków netto**,**
	b) w stosownych przypadkach każda krajowa niezależna instytucja fiskalna analizuje również czynniki leżące u podstaw odchylenia od ścieżki wydatków netto**,**
	c) przedstawia ocenę społecznych skutków decyzji związanych z polityką dostosowania fiskalnego,
	d) włącza ekspertów do spraw społecznych do prowadzenia wspólnie z ekspertami gospodarczymi prac nad ocenami.
[32] Dyrektywa Rady […] z dnia […] [zmieniająca dyrektywę Rady 2011/85/UE w sprawie wymogów dla ram budżetowych państw członkowskich] (Dz.U. L … z …, s….).	[32] Dyrektywa Rady […] z dnia […] [zmieniająca dyrektywę Rady 2011/85/UE w sprawie wymogów dla ram budżetowych państw członkowskich] (Dz.U. L … z …, s….).

Or. en

Poprawka 49

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Parlament Europejski jest należycie włączony w europejski semestr, w szczególności w drodze dialogu gospodarczego, w celu zwiększenia przejrzystości podejmowania decyzji, odpowiedzialności za te decyzje i ich rozliczalności. W razie potrzeby w ramach	Parlament Europejski jest należycie włączony w europejski semestr, w szczególności w drodze dialogu gospodarczego ***i społecznego***, w celu zwiększenia przejrzystości podejmowania decyzji, odpowiedzialności za te decyzje i ich rozliczalności. W razie potrzeby

europejskiego semestru przeprowadzane są konsultacje z Komitetem Ekonomiczno-Finansowym, Komitetem Polityki Gospodarczej, Komitetem ds. Zatrudnienia i Komitetem Ochrony Socjalnej. W stosownych przypadkach w europejski semestr włączane są również zainteresowane podmioty, zwłaszcza partnerzy społeczni, w odniesieniu do głównych spraw politycznych, zgodnie z postanowieniami TFUE oraz krajowymi systemami prawnym i politycznymi.	w ramach europejskiego semestru przeprowadzane są konsultacje z Komitetem Ekonomiczno-Finansowym, Komitetem Polityki Gospodarczej, Komitetem ds. Zatrudnienia i Komitetem Ochrony Socjalnej. W stosownych przypadkach w europejski semestr włączane są również zainteresowane podmioty, zwłaszcza partnerzy społeczni, w odniesieniu do głównych spraw politycznych, zgodnie z postanowieniami TFUE oraz krajowymi systemami prawnym i politycznymi.

Or. en

Poprawka 50

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 26 – akapit 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Właściwe komisje Parlamentu Europejskiego mogą zapraszać Komisję w celu omówienia następujących spraw:
	- przeprowadzona przez Komisję ocena krajowych średniookresowych planów fiskalno-strukturalnych w ramach średniookresowej prognozy długu publicznego oraz analiza zdolności obsługi zadłużenia,
	- ocena informacji przedstawianych przez państwa członkowskie w rocznych sprawozdaniach z postępów,
	- ocena zobowiązań dotyczących pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania,
	- analiza zaleceń dla poszczególnych krajów i zagrożeń związanych z konwergencją społeczną, postępy we wdrażaniu zasad Europejskiego filaru praw socjalnych.

Or. en

Poprawka 51

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 30 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. W takim przypadku państwo członkowskie, wobec którego wszczęto procedurę dotyczącą nadmiernego zakłócenia równowagi zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1176/2011, przedkłada zmieniony plan zgodnie z art. 14 niniejszego rozporządzenia. Taki zmieniony plan powinien być zgodny z zaleceniem Rady przyjętym zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1176/2011. Przedłożony zmieniony plan podlega zatwierdzeniu przez Radę zgodnie z art. 16–19 niniejszego rozporządzenia. Ocena zmienionego planu odbywa się zgodnie z art. 15 niniejszego rozporządzenia.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 52

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 32 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 33 w celu dokonywania zmian załączników II–VII, tak aby uwzględniały odpowiednio dalsze zmiany lub dodatkowe potrzeby dotyczące informacji zawartych w krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym (załącznik II) lub w rocznych sprawozdaniach z postępów (załącznik III), funkcjonowania rachunku	Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 33 w celu dokonywania zmian załączników II–VII, tak aby uwzględniały odpowiednio dalsze zmiany lub dodatkowe potrzeby dotyczące informacji zawartych w krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym (załącznik II) lub w rocznych sprawozdaniach z postępów (załącznik III), funkcjonowania rachunku

kontrolnego (załącznik IV), metody oceny prawdopodobieństwa tendencji (załącznik V)***, wspólnych priorytetów Unii (załącznik VI)*** lub ram oceny (załącznik VII).	kontrolnego (załącznik IV), metody oceny prawdopodobieństwa tendencji (załącznik V) lub ram oceny (załącznik VII).

Or. en

Poprawka 53

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Wskaźniki społeczne związane z osiągnięciem celów krajowych, w powiązaniu z głównymi celami Europejskiego filaru praw socjalnych oraz ich głównymi i drugorzędnymi wskaźnikami, wzrosły pod koniec okresu i przekraczają stan z roku poprzedzającego rozpoczęcie trajektorii technicznej.

Or. en

Poprawka 54

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) informacje dotyczące zobowiązań ukrytych ***związanych ze starzeniem się społeczeństwa*** oraz zobowiązań warunkowych o potencjalnie istotnym wpływie na budżety publiczne, w tym na temat gwarancji rządowych, kredytów i pożyczek zagrożonych, zobowiązań wynikających z działalności przedsiębiorstw publicznych, oraz informacje o ich zakresie, potencjalnych wydatków i zobowiązań wynikających ze spraw sądowych, a także, w miarę możliwości, informacje na temat	d) informacje dotyczące zobowiązań ukrytych oraz zobowiązań warunkowych o potencjalnie istotnym wpływie na budżety publiczne, w tym na temat gwarancji rządowych, kredytów i pożyczek zagrożonych, zobowiązań wynikających z działalności przedsiębiorstw publicznych, oraz informacje o ich zakresie, potencjalnych wydatków i zobowiązań wynikających ze spraw sądowych, a także, w miarę możliwości, informacje na temat zobowiązań warunkowych związanych z klęskami żywiołowymi i klimatem;

zobowiązań warunkowych związanych z klęskami żywiołowymi i klimatem;

Or. en

Poprawka 55

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) jeżeli państwo członkowskie stosuje założenia, o których mowa w lit. e) i które – w przypadku braku dodatkowych środków budżetowych – różnią się od założeń Komisji dla okresu dostosowania związanego z krajowym średniookresowym planem fiskalno-strukturalnym i okresu kolejnych 10 lat, należyte wyjaśnienia i uzasadnienia tych różnic oparte na solidnych argumentach ekonomicznych;	f) jeżeli państwo członkowskie stosuje założenia, o których mowa w lit. e) i które – w przypadku braku dodatkowych środków budżetowych – różnią się od założeń Komisji dla okresu dostosowania związanego z krajowym średniookresowym planem fiskalno-strukturalnym i okresu kolejnych 10 lat, należyte wyjaśnienia i uzasadnienia tych różnic oparte na solidnych argumentach ekonomicznych ***i społecznych***;

Or. en

Poprawka 56

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) analizę, w jaki sposób zmiany głównych założeń ekonomicznych mogą wpłynąć na sytuację budżetową i sytuację w zakresie zadłużenia państwa członkowskiego***;***	g) analizę, w jaki sposób zmiany głównych założeń ekonomicznych ***i społecznych*** mogą wpłynąć na sytuację budżetową i sytuację w zakresie zadłużenia państwa członkowskiego***, a także na osiągnięcie w tym państwie członkowskim celów krajowych, w powiązaniu z głównymi celami Europejskiego filaru praw socjalnych i ich głównymi i drugorzędnymi wskaźnikami oraz wspólnymi priorytetami Unii.***

Or. en

Poprawka 57

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
h) w stosownych przypadkach należycie uzasadnione przyczyny (obejmujące odpowiednie solidne i weryfikowalne argumenty ekonomiczne) odejścia od trajektorii technicznej przedstawionej przez Komisję;	h) w stosownych przypadkach należycie uzasadnione przyczyny (obejmujące odpowiednie solidne i weryfikowalne argumenty ekonomiczne ***i społeczne***) odejścia od trajektorii technicznej przedstawionej przez Komisję;

Or. en

Poprawka 58

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera k

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
k) w stosownych przypadkach informacje dotyczące konkretnych, terminowych i weryfikowalnych zobowiązań dotyczących pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania na podstawie art. 13, harmonogram ich realizacji, jak również solidne argumenty ekonomiczne świadczące o tym, że przedmiotowe zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji spełniają kryteria określone w art. 13, przy uwzględnieniu kryteriów oceny określonych w załączniku VII;	k) w stosownych przypadkach informacje dotyczące konkretnych, terminowych i weryfikowalnych zobowiązań dotyczących pakietu reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania na podstawie art. 13, harmonogram ich realizacji, jak również solidne argumenty ekonomiczne ***i społeczne*** świadczące o tym, że przedmiotowe zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji spełniają kryteria określone w art. 13, przy uwzględnieniu kryteriów oceny określonych w załączniku VII;

Or. en

Poprawka 59

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera l

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
l) możliwie najdokładniejsze określenie ilościowe spodziewanego wpływu reform i inwestycji, o których mowa w lit. k), na stabilność fiskalną, wzrost i zatrudnienie, w stosownych przypadkach zgodnie z powszechnie przyjętą metodyką;	l) możliwie najdokładniejsze określenie ilościowe spodziewanego wpływu reform i inwestycji, o których mowa w lit. k), na stabilność fiskalną, ***zrównoważony*** wzrost i ***wysokiej jakości*** zatrudnienie***, a także pozytywną konwergencję społeczną***, w stosownych przypadkach zgodnie z powszechnie przyjętą metodyką;

Or. en

Poprawka 60

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera n a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	na) w stosownych przypadkach reformy i inwestycje służące korygowaniu stwierdzonych zagrożeń związanych z konwergencją społeczną;

Or. en

Poprawka 61

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera p

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
p) w przypadku państw członkowskich, w których skala wyzwań związanych z długiem publicznym jest niewielka, ale które mają duże zobowiązania ukryte ***wynikające ze***	p) w przypadku państw członkowskich, w których skala wyzwań związanych z długiem publicznym jest niewielka, ale które mają duże zobowiązania ukryte, trajektoria krajowych

starzenia się społeczeństwa, trajektoria krajowych wydatków netto i reformy ujęte w krajowych średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych powinny uwzględniać w należyty sposób wyzwania związane z finansami publicznymi w zakresie długookresowej stabilności fiskalnej;	wydatków netto i reformy ujęte w krajowych średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych powinny uwzględniać w należyty sposób wyzwania związane z finansami publicznymi w zakresie długookresowej stabilności fiskalnej***, a także ryzyko związane z rozbieżnościami społecznymi stwierdzone podczas najnowszego monitorowania***;

Or. en

Poprawka 62

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – litera q

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
q) informacje na temat konsultacji z partnerami społecznymi, organizacjami społeczeństwa obywatelskiego i innymi odpowiednimi zainteresowanymi stronami w celu opracowania planu.	q) informacje na temat ***skutecznych*** konsultacji z partnerami społecznymi, organizacjami społeczeństwa obywatelskiego i innymi odpowiednimi zainteresowanymi stronami w celu opracowania planu.

Or. en

Poprawka 63

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) porównanie – od początku krajowego średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego – prognoz dotyczących głównych zmiennych ekonomicznych przedłożonych w tym planie z danymi dotyczącymi wyniku tych zmiennych, jak również wpływ na przestrzeganie ścieżki wydatków netto określonej przez Radę oraz na prognozowaną ścieżkę wskaźnika długu	b) porównanie – od początku krajowego średniookresowego planu fiskalno-strukturalnego – prognoz dotyczących głównych zmiennych ekonomicznych ***i społecznych*** przedłożonych w tym planie z danymi dotyczącymi wyniku tych zmiennych, jak również wpływ na przestrzeganie ścieżki wydatków netto określonej przez Radę oraz na prognozowaną ścieżkę wskaźnika

publicznego przedstawioną w tym planie;	długu publicznego przedstawioną w tym planie***, a także osiągnięcie celów krajowych, w powiązaniu z głównymi celami Europejskiego filaru praw socjalnych oraz ich głównymi i drugorzędnymi wskaźnikami***;

Or. en

Poprawka 64

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – akapit 1 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
h) główne założenia dotyczące spodziewanego rozwoju sytuacji gospodarczej i głównych zmiennych ekonomicznych, w tym wskaźnika długu publicznego, w odniesieniu do kolejnych lat okresu dostosowania;	h) główne założenia dotyczące spodziewanego rozwoju sytuacji gospodarczej i ***społecznej oraz*** głównych zmiennych ekonomicznych ***i społecznych***, w tym wskaźnika długu publicznego, w odniesieniu do kolejnych lat okresu dostosowania;

Or. en

Poprawka 65

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – akapit 1 – litera l

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
l) analizę zmian zakłóceń równowagi makroekonomicznej stwierdzonych w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej i, w stosownych przypadkach, wpływu, jaki będzie miało na te zakłócenia wdrażanie odpowiednich reform i inwestycji zgłoszonych w krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym zgodnie z lit. n) załącznika II;	l) analizę zmian zakłóceń równowagi makroekonomicznej stwierdzonych w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej ***oraz zagrożeń związanych z konwergencją społeczną*** i, w stosownych przypadkach, wpływu, jaki będzie miało na te zakłócenia wdrażanie odpowiednich reform i inwestycji zgłoszonych w krajowym średniookresowym planie fiskalno-strukturalnym zgodnie z lit. n***) i o***) załącznika II;

Poprawka 66

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VI

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Wspólne priorytety Unii	***skreślony***
Wspólne priorytety Unii, o których mowa w art. 12 lit. b) to:	
a) Europejski Zielony Ład[34], w tym transformacja w kierunku neutralności klimatycznej do 2050 r.[35], i ujęcie tego priorytetu na szczeblu krajowym w krajowych planach w dziedzinie energii i klimatu;	
b) Europejski filar praw socjalnych[36], w tym powiązane cele dotyczące zatrudnienia, umiejętności i ograniczania ubóstwa do 2030 r.;	
c) program polityki „Droga ku cyfrowej dekadzie" do 2030 r.[37], odzwierciedlony na szczeblu krajowym w krajowych strategicznych planach działania dotyczących cyfrowej dekady;	
d) Strategiczny kompas na rzecz bezpieczeństwa i obrony – dla Unii Europejskiej, która chroni swoich obywateli, swoje wartości i interesy oraz przyczynia się do międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa[38].	

[34] Komunikat Komisji „Europejski Zielony Ład", COM(2019) 640 final z 11 grudnia 2019 r. i decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/591 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie ogólnego unijnego programu działań w zakresie środowiska do 2030 r. (Dz.U. L 114 z 12.4.2022, s. 22).

[35] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1119

z dnia 30 czerwca 2021 r. w sprawie ustanowienia ram na potrzeby osiągnięcia neutralności klimatycznej i zmiany rozporządzeń (WE) nr 401/2009 i (UE) 2018/1999 (Europejskie prawo o klimacie).

[36] (2017/C 428/09) Międzyinstytucjonalna proklamacja Europejskiego filaru praw socjalnych (Dz.U. C 428 z 13.12.2017, s. 10).

[37] Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2481 z dnia 14 grudnia 2022 r. ustanawiająca program polityki „Droga ku cyfrowej dekadzie" do 2030 r. (Dz.U. L 323 z 19.12.2022, s. 4).

[38] Rada Unii Europejskiej, COPS 130.

Or. en

Poprawka 67

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VII – punkt 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zgodnie z art. 13 ust. 2 zawarte w krajowych średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, od których uzależniono przedłużenie okresu dostosowania fiskalnego, mają być współmierne do skali wyzwań związanych z długiem publicznym, określonej w najnowszym monitorze stabilności długu***, oraz*** wyzwań związanych ze średniookresowym wzrostem gospodarczym w danym państwie członkowskim. W przypadku państw członkowskich, których wyzwania w zakresie długu publicznego są powiązane z poważnymi wyzwaniami dotyczącymi średniookresowego wzrostu, oczekuje się, że pakiet reform i inwestycji przyczyni się również do usunięcia wąskich gardeł utrudniających	Zgodnie z art. 13 ust. 2 zawarte w krajowych średniookresowych planach fiskalno-strukturalnych zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji, od których uzależniono przedłużenie okresu dostosowania fiskalnego, mają być współmierne do skali wyzwań związanych z długiem publicznym, określonej w najnowszym monitorze stabilności długu ***w połączeniu z ryzykiem związanym z rozbieżnościami społecznymi stwierdzonymi podczas najnowszego monitorowania,*** wyzwań związanych ze średniookresowym wzrostem gospodarczym w danym państwie członkowskim ***oraz wyzwań związanych z osiągnięciem celów krajowych, w powiązaniu z głównymi celami Europejskiego filaru praw socjalnych oraz ich głównymi i drugorzędnymi***

średniookresowy wzrost.	***wskaźnikami***. W przypadku państw członkowskich, których wyzwania w zakresie długu publicznego są powiązane z poważnymi wyzwaniami dotyczącymi średniookresowego ***zrównoważonego*** wzrostu, oczekuje się, że pakiet reform i inwestycji przyczyni się również do usunięcia wąskich gardeł utrudniających średniookresowy ***zrównoważony*** wzrost.

Or. en

Poprawka 68

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VII – punkt 2 – akapit 2 – podpunkt 2.1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2.1 Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji pobudzają wzrost gospodarczy;	2.1 Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji pobudzają ***zrównoważony*** wzrost gospodarczy; ***Oczekuje się, że zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji będą się wiązać ze znacznymi postępami w realizacji celów krajowych, w powiązaniu z głównymi celami Europejskiego filaru praw socjalnych oraz ich głównymi i drugorzędnymi wskaźnikami.***

Or. en

Poprawka 69

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VII – punkt 2 – akapit 2 – podpunkt 2.2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2.2 a Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji wspierają pozytywną konwergencję społeczną;

Or. en

Poprawka 70

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VII – punkt 2 – akapit 2 – podpunkt 2.3 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2.3 Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji służą realizacji priorytetów Unii, o których mowa w ***załączniku VI***;	2.3 Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji służą realizacji priorytetów Unii, o których mowa w ***art. 1***;

Or. en

Poprawka 71

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VII – punkt 2 – akapit 2 – podpunkt 2.3 – tiret 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
– Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji przyczyniają się w znacznym stopniu do realizacji co najmniej jednego z priorytetów Unii, o których mowa w ***załączniku VI***.	– Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji przyczyniają się w znacznym stopniu do realizacji co najmniej jednego z priorytetów Unii, o których mowa w ***art. 1***.

Or. en

Poprawka 72

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VII – punkt 2 – akapit 2 – podpunkt 2.4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2.4 Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji uwzględniają łącznie odpowiednie zalecenia dla poszczególnych krajów, w tym, w stosownych przypadkach, zalecenia wydane w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi	2.4 Zobowiązania dotyczące pakietu reform i inwestycji uwzględniają łącznie odpowiednie zalecenia dla poszczególnych krajów ***na podstawie art. 121 ust. 4 i art. 148 ust. 4 TFUE***, w tym, w stosownych przypadkach, zalecenia wydane w ramach

makroekonomicznej.	procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej.

Or. en

Poprawka 73

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik VII – punkt 2 – akapit 2 – podpunkt 2.4 – tiret 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
– Oczekuje się, że zobowiązania dotyczące pakietu stosownych reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania, odpowiedzą łącznie na główne wyzwania zidentyfikowane w odpowiednich zaleceniach dla poszczególnych krajów, w tym, w stosownych przypadkach, w zaleceniach wydanych w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej, z uwzględnieniem zakresu i skali wyzwań specyficznych dla poszczególnych państw i, w stosownych przypadkach, zobowiązań podjętych w planach odbudowy i zwiększania odporności.	– Oczekuje się, że zobowiązania dotyczące pakietu stosownych reform i inwestycji, które stanowią podstawę przedłużenia okresu dostosowania, odpowiedzą łącznie na główne wyzwania zidentyfikowane w odpowiednich zaleceniach dla poszczególnych krajów, w tym, w stosownych przypadkach, w zaleceniach wydanych w ramach procedury dotyczącej zakłóceń równowagi makroekonomicznej ***i zaleceniach wydanych na podstawie art. 148 ust. 4 TFUE lub stosowania zasad Europejskiego filaru praw socjalnych***, z uwzględnieniem zakresu i skali wyzwań specyficznych dla poszczególnych państw i, w stosownych przypadkach, zobowiązań podjętych w planach odbudowy i zwiększania odporności.

Or. en